







Reuma, Catarros  
Cálculos, Neurastenia  
CURA DE REPOSO

BALNEARIO

# TERMAS PALLARÉS

ALMAÑA DE ARAGON  
GRAN CASINO-TEATRO, GRANDES PARQUES  
Y LAGO NAVEGABLE — HABITACIONES  
DESDE 1 peseta. COMIDA DESDE 6 pesetas.

## deriaktiebolaget Svenska Lloyd GOTHENBURG



El vapor sueco

### Italia

cargará y saldrá directo para los puertos de SUECIA el día 2 de septiembre, admitiendo carga.

Para cabidas y fletes dirigirse a sus consignatarios  
LA RODA HERMANOS Y COMPAÑIA, LDA.  
MUELLE, 29.—GRAO-VALENCIA

## Lloyd Real Belga

Sociedad Anónima

DOMICILIO SOCIAL:

### AMBERES

SERVICIO REGULAR DE VAPORES ENTRE LOS  
PUERTOS ESPAÑOLES DEL MEDITERRANEO  
— Y AMBERES Y VICEVERSA —

## Para Amberes

El vapor

### Devonier

sargará el día 1.º de septiembre.

También admite carga con transbordo en Amberes, para los puertos de Le Havre, Nantes y Bordeaux.

Asimismo se admite carga para HOLANDA, ALEMANIA y NORUEGA, a flotas corridas.

NOTA.—La Compañía dispone de muelles y tinglados propios en el puerto de Amberes, para verificar las operaciones de descarga sin demora alguna.

Para informes, dirigirse a su AGENTE REGIONAL,  
**A. P. Thompson**  
Colón, 74, VALENCIA, teléfono 548

## CANADA'S GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

El vapor

### Canadian Rancher

Para MONTREAL y QUEBEC

Cargará en este puerto a fines de septiembre.

Admite carga, además de los puertos citados, para puntos interiores del Canadá, con fletes corridos.

Dirigirse al agente A. P. THOMPSON, Colón, 74, VALENCIA; teléfono 548.

## Compañía Transmediterránea

Servicio fijo y directo para Nueva York

por los magníficos vapores

### Romeu y Escolano

de reciente construcción y dotados de las mayores comodidades para el pasaje. Salidas fijas todos los días 3 de cada mes, admitiendo carga y solamente pasaje de primera clase.

Servicio fijo para Santiago de Cuba, Cienfuegos, Habana y Nueva York

por los novísimos vapores

### Guillem Sorolla y Poeta Arolas

dotados de los más modernos adelantos para el transporte de mercancías. Salidas fijas todos los días 17 de cada mes.

Servicio fijo y semanal para los puertos del Mediterráneo y Cantábrico

salidas todos los viernes. Admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo semanal para Almería, Melilla, Ceuta y Sevilla

salidas todos los jueves. Admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo semanal para Ibiza, Palma de Mallorca y Mahón

salidas todos los sábados a las 12 horas. Admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo bimensual para Barcelona

con salidas fijas todos los miércoles y sábados a las 18 horas. Admitiendo carga y pasaje.

Línea para Francia, Inglaterra e Italia

servicios rápidos con salidas convencionales. Admitiendo carga y pasaje.

Para informes: Delegación de la Compañía en Valencia

Grao: Muelle de Poniente, A

Teléfonos números 3.028, 3.253 y 3.068

## José Antonio Noguera Plá

El vapor

### ALBAL

saldrá de este puerto el miércoles 1.º de septiembre directo para Huelva, admitiendo carga.

Para informes, en el domicilio de D. José Antonio Noguera, Gran Vía, núm. 10, Valencia. Teléfono núm. 527.

## El vapor español E. RAMIREZ

En su servicio fijo semanal entre los puertos de Valencia a Barcelona y viceversa admite carga en ventajosas condiciones y pasaje de 1.º y 3.º

Salidas para Barcelona todos los martes a las 7 tarde

Id. Valencia todos los sábados a las 7 tarde

Fletes e informes: En el Grao, a su consignatario D. José Aguirre Matiol, calle de Chapa, núm. 15; teléfono núm. 3257.

En Valencia: Dirección de la Compañía, Bajada S. Francisco, 28

# Anuario de la América Latina

(Bally-Bailliere - Riera)

EDICIÓN DE 1920

Información general (añales) de los que se dedican al Comercio de Importación y Exportación, Industria, Agricultura, Ganadería, Minería y Elemento Oficial en las Repúblicas Argentina, Bolivia, Brasil, Costa Rica, Colombia, Cuba, Chile, Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela e Islas Filipinas y de Puerto Rico.

Encuadernación en dos tomos de unas 3.000 páginas en junto, conteniendo más de 2.000.000 de datos, doce mapas geográficos y de comunicaciones en colores y los Aranceles de Aduanas de los citados países.

PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: 50 PESETAS

ENVÍO FRANCO DE PORTES CONTRA ENVÍO DE FONDOS

Editores: Anuarios Bally-Bailliere y Riera Reunidos, S. A.

Consejo de Clientes, 240.—BARCELONA ☎ Telégrafo y Cable: "ANUARIOS"

## Insecticida EL LEON

Remedio infalible contra el Pollo Rojo, Pelli-Negro, Serpeta y Negreta, y todas las enfermedades parasitarias del naranjo y demás árboles.

Preparado por Mariano de León Alfonso Llanera de Ramos (Valencia)

Precio del paquete para 100 litros..... 210 ptas.

Precio del lote para 100 litros..... 400 ptas.

El INSECTICIDA EL LEON, que viene usándose desde el año 1909 sin haber tomado parte en ningún concurso, es reconocido y garantizado como el de más positivos resultados.

## DINERO

Se facilita a propietarios, comerciantes e industriales; ANTICIPOS para divisiones de bienes; pago de derechos reales y sobre toda garantía que convenga.

Razón: José M.ª Bernal, Guillem de Castro, 40, 2.ª Izqda. Despacho, de 9 a 1 y de 4 a 6.

## VENTA DE FINCAS

En el centro de la capital y en sus arrabales, desde 15.000 pesetas en adelante.

Locales para almacenes e industrias, en diferentes sitios de la población.

Informará el corredor José María Bernal, Guillem de Castro, 40, 2.ª izquierda; de 9 a 1 y de 4 a 6.

## Idiomas

Enseñanza rápida de las lenguas vivas, por métodos y procedimientos modernos. Clases especiales de inglés y de francés a cargo de reputados profesores recién llegados de Londres y de París. Traducción de cartas y telegramas.

Guillem de Castro, 37 (Frente a los solares de San Agustín).

## Vello, Canas

Si quiere V. acabar para siempre con el VELLO o las CANAS, presente a cualquier edad de las que quiera y verá como lo dicen, que no hay otra cura más que la de la calle Libereros, 9, pral. (Valencia). La consulta hasta nuevo aviso, será de 10 a 1, todos los días.

## Botellas

tipo Vichy, limpias, se compran a cuarenta céntimos, en el Depósito central del agua de los Heriveros de Coírentes, Grao Vía, 63.

## Local

Se desea dentro de la capital para despacho en planta baja o entresuelo. Gratificaremos al tiempo de firmar el recibo, a quien lo proporcione. Informes: UNION FABRIL, Nave, 7.

## Fábrica almidón

de arroz, en el Grao, se vende una magnífica, sistema moderno, marca acreditadísima, edificio espléndido. Razón: Mar, 58, entlo., Valencia.

## De Alemania

Notas de viaje

por LAZARO FLORE

Se vende al precio de DOS pesetas en la Administración de este periódico.

## Seguros marítimos

Primas especiales :: Garantías por reaseguros

Facilidades excepcionales :: Capital: TRES millones pesetas

### "A EUROPA"

Agencia: C. Sorní, 11, entresuelo, 1.ª.—Valencia

## Banco Hipotecario de España

Delegación en Valencia

Préstamos al 5 por 100, hipotecarios amortizables de cinco a cincuenta años, sobre fincas rústicas y urbanas.

Los prestatarios tienen siempre la facultad de reembolsar todo o parte de su crédito anticipadamente.

La larga duración del préstamo permite al propietario hacer mejoras de consideración en sus fincas, aumentar los rendimientos de ellas y poder devolver más fácilmente el capital, sin verse obligado a solicitar prórrogas, no siempre fáciles de conseguir en los préstamos contratados, son particularmente, generalmente a corto plazo, si se trata de mayores gastos y sacrificios.

Préstamos especiales a constructores de obras, con entrega a medida que avanza la construcción.

Préstamos realizados en esta región

Pesetas 28.052.726

Total de préstamos realizados

Pesetas 471.760.929

Delegado: D. SERRA ALTET, Mar. 23.—Valencia

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRANSATLANTICA de Barcelona

Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

Vapor REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá el día 2 de Barcelona, el de Málaga y el de Cádiz, para Canarias, Montevideo y Buenos Aires

Vapor REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá el día 2 de Santander el de Gijón, el de Coruña y el de Vigo para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Líneas a Antillas, México, Nueva York y Centro-América

Vapor CLAUDIO LOPEZ y LOPEZ

saldrá el 22 de agosto de Barcelona, el 23 de Valencia, el 26 de Málaga y el 28 de Cádiz, para Nueva York y Habana, en explotación comercial.

Vapor BUENOS AIRES

saldrá el 25 de agosto de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, para Nueva York, Habana y Veracruz.

Vapor REINA MARIA CRISTINA

saldrá el día 2 de Bilbao, el de Santander, el de Gijón y de Coruña, para Habana, etc.

Línea de Fernando Pó

Vapor SAN CARLOS

saldrá el día 2 de Barcelona y el de Valencia, con escalas en Alicante y Cádiz, para Canarias, etc.

Línea de Filipinas

Vapor LEGAZPI

saldrá el 25 de agosto de Cádiz y el 31 de Barcelona.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía de hilo. También se admiten carga y se captan pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes, dirigirse al agente consignatario en Valencia, MANGLANO (barón de Vallvert), SAN VICENTE 157. Teléfono 339.—En el Grao: calle de Chapa, núm. 3, bajo... Teléfono núm. 3043.

## "La Catedral de Valencia"

Por José Sánchez Sivora

Consta de 516 páginas, 64 láminas sueltas y muchos grabados en el texto, y se vende al precio de QUINCE PESAS en la Administración de este periódico y en todas las librerías.

## Buques

Línea de vapores Ybarro y Compañía.

Servicio corriente

El vapor VIZCAYA

saldrá de este puerto el 3 de actual para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Marín, Villagües, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes, admitiendo carga y pasajeros.

Consignatarios en Valencia: Hijos de Nogués, Sorní, 2, entresuelo, y Grao, Muelle Poniente (Cavo).

## Vapores fruteros

Línea regular para Glasgow

El vapor RUBISLAW

cargará el día 1.º de septiembre.

El vapor PETROGRAD

cargará el día 8 de septiembre.

El vapor KOOLGA

cargará el día 15 de septiembre.

Dirigirse a A. Faulconbridge, Colón, 76; A. D. Hamilton, Grao Vía; 64; A. P. Thompson, Colón, 74; y T. Winstanley, Sorní, 10, Valencia.

## Vapores fruteros

Línea London Cross

Servicio para Londres, Liverpool, Bristol, Cardiff y Nueva York

## Para Bristol y Cardiff

El vapor MENEVIAN

(fuera motor a petróleo) cargará el día 4 de septiembre.

Dirigirse a A. P. THOMPSON Colón, 74, VALENCIA.

## "ORBIS", S. A.

antes BAR-LOCK

VENTA DE MÁQUINAS

REMINGTON UNDERWOOD MONARCH SMITH, etc.

ALQUILER (DESDE 10 Ptas. MES)

PEDIR CATALOGO

## Barberos

Se necesitan dependientes, ganando 50 pesetas como mínimo, y a jornal, de 35 a 50 pesetas. Razón: Coronado Díaz, plaza de la Congregación, núm. 1.

## Libret de Versos

POR Teodoro Lorente

Selección completa de poesías valencianas. Dos tomos, esmeradamente impresos. Se venden al precio de dos pesetas, en las oficinas de nuestra Adm.ª y en librerías.

# ENCICLOPEDIA ESPASA

ES LA OBRA MEJOR ILUSTRADA DEL MUNDO

HA OBTENIDO EL PRIMER PREMIO EN TODAS LAS EXPOSICIONES A QUE HA SIDO PRESENTADA

LA CRITICA, QUE LE PRODIGA ELOGIOS SIN TASA, RECONOCE UNANIMEMENTE QUE ESTA MUY POR ENCIMA DE TODAS LAS PUBLICACIONES DE SU GENERO, ASI ESPAÑOLAS COMO EXTRANJERAS

UN LIGERO EXAMEN DE CUALQUIERA DE SUS TOMOS ES ACONSEJABLE ANTES DE ADQUIRIR UN DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO

Editores: Hijos de J. Espasa

Cortes, 579 y 581, Barcelona



## Malestares de Mujer

Cuando las reglas son irregulares, descoloridas o demasiado abundantes. Cuando, al acercarse la época de las mismas, la mujer advierte ciertos malestares característicos: bochornos, vahidos, flojedades, vientre hinchado, cólicos secos, jaquecas, neuralgias, hay que tener cuidado. La sangre está enturbada, empobrecida, cargada de impurezas; el organismo está desatregado, y hay que temer todas las complicaciones. Se impone una acción depurativa y modificadora. Hay que practicar, sin tardanza, curas repetidas de

## Depurativo Richelet

que procura a las mujeres reglas normales de duración y de cantidad, reduce el dolor, suprime los flujos blancos, restablece la circulación y protege el organismo contra los accidentes causados por las alteraciones defectuosas y las transformaciones genitales.

Cada frasco va acompañado de un folleto explicativo. En todas las buenas farmacias. Laboratorio L. Richelet, de Sotgiú, 6, rue de Belfort, Bayona (Francia).



## No ganará V. jugando a ciegas

ni curará su estreñimiento con purgantes que irritan el intestino y son de efecto pasajero.

## LAXEN BUSTO

es un laxante de acción permanente, que no causa molestias y educa el vientre, acostumbrándole a funcionar todos los días.

Venta en Valencia y pueblas importantes de la provincia

## Agendas Baily-Baillière para 1920

<p><b>Agenda de Boleto</b></p> <p>CONTIENE</p> <p>Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Bancos, Comercio, particulares, etc.</p> <p>Cuatro ediciones económicas.</p> <p>Madrid, 2,50, 3,10, 3,75 y 4,35 pesetas.</p> <p>Provincias, 0,50 más.</p> <p>Cuatro ediciones completas.</p> <p>Madrid, 3,25, 4,25, 4,80 y 5,15 pesetas.</p> <p>Provincias, 0,50 más.</p>	<p><b>MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria</b></p> <p>CONTIENE</p> <p>Secciones especiales para anotar visitas; fechas útiles; gastos e ingresos diarios, y cuanto se necesite para llevar ordenados y sin temor a que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna.</p> <p>PRECIOS</p> <p>Madrid, 3,50 y 4,00 pesetas.</p> <p>Provincias, 0,50 más.</p>	<p><b>Agenda Cuadrada</b></p> <p>LIBRO DE LA CUENTA que contiene 386 minutos y más de 700 recetas.</p> <p>Explicación de los gastos en los menús diarios.—Agenda para anotar al día los gastos de cocina.</p> <p>PRECIOS</p> <p>En Madrid, 3,00 ptas.</p> <p>En Provincias, 0,50 más.</p>	<p><b>Agenda de Bolsillo</b></p> <p>PARA uso de Particulares.</p> <p>Pequeño libro de notas, dividido por días, con intercomunicación sobre Córcega, Telégrafos, Telefonos, tranvías, carruajes, etc.</p> <p>Encuadernado en tela, con bolsillo interior y parte-lépis.</p> <p>PRECIOS</p> <p>EN MADRID</p> <p>Sección días en plan. .... 2,00 ptas.</p> <p>0 en cubierta. .... 5,00</p> <p>De un día en plan. .... 2,50</p> <p>De un día en cubierta. .... 5,50</p> <p>Provincias, 0,50 más.</p>	<p><b>AGENDA Médico-quirúrgica</b></p> <p>de bolsillo</p> <p>4 Honorarios terapéuticos, Formularios modernos y diario de visita.</p> <p>PARA 1920</p> <p>CONTIENE</p> <p>Diario en blanco para las anotaciones particulares. Hojas para los trasmites del parto y temperatura.—Módulos de temperatura.—Módulos para el estudio de los dolores dentales, migrañas, etc.—Módulos para el estudio de los dolores de cabeza, etc.</p> <p>PRECIOS</p> <p>Madrid, .... 4,00 ptas.</p> <p>0 en cubierta. .... 5,00</p> <p>Provincias, 0,50 más.</p>
--	---	---	---	--

Pedidos: GUSA EDITORIAL BAILY-BAILLIÈRE, Núñez de Balboa, 21, y Plaza de Santa Ana, 11.—MADRID

Y en todas las Librerías, Papelerías y Objetos de Escritorio.



